

Russian
A Hidden Life In Christ
55-1110

Сокрытая жизнь во Христе

Сан-Фернандо, Калифорния, США
день 10 ноября 1955 года



www.messagehub.info

Уилльям Маррион Бранхам

"...в дни голоса..." Откр. 10:7

Введение

Выдающееся служение Уилльяма Бранхама явилось ответом Святого Духа на пророчества из Писаний в Малахии 4:5,6, Луки 17:30, Откровения 10:7 и многих других пророчеств из Библии. Всемирное служение стало продолжением действия Божьего Его Святым Духом в это последнее время. В Писаниях было изречено, что необходимо появление этого служения для приготовления людей к Второму Пришествию Иисуса Христа.

Мы молимся, чтобы напечатанное Слово стало написанным в вашем сердце в то время, как вы с молитвой читаете это Послание.

В то время, как были приложены все усилия для точного несокращённого переноса проповедей в текстовой формат и/или перевода, аудиофайлы на английском языке наиболее точно передают проповеди, произнесённые Уилльямом Бранхамом.

Аудиофайлы и текстовые файлы более 1 100 проповедей Уилльяма Бранхама доступны для свободной загрузки и печатания на многих языках.

Эти файлы можно копировать и распространять без ограничений до тех пор, пока они копируются целиком, в неизменном виде и распространяются бесплатно.

Сокрытая жизнь во Христе

1 Я... Правильно, брат...?... И сколько теперь наслаждается этими шведскими певцами? Дайте увидеть ваши руки. О-о, я знаю, что мы все наслаждаемся. И это очень прекрасно. Я просто люблю его слушать. Я думаю, что он... он замечателен, они оба. Все в порядке, брат Экберг .

[Брат делает несколько комментариев, поет: "Он с любовью следит за тобой", и рассказывает свидетельство.] Аминь. Аллилуйя! Да. Аминь. Хвала Богу! Аминь. Хвала Господу! Аминь. Да. Аминь. Да. Да. Аминь. И я. Аминь. Да благословит тебя Бог, брат Эйнар Экберг. Это...?

...

Эти вещи просто так не происходят. Нужен Бог, чтобы это сделать, не так ли? Если бы Бога не было с нашим братом, то он не пел бы с нами сегодня вечером, но, как он сказал, все это находится в Божьем плане. У Него все это как-то просто распланировано, и Он попросту хочет, чтобы мы доверяли Ему и полагались на Него, как дети, которые доверяют своим родителям. И Он всегда это исполняет.

И я так счастлив оттого, что Он совершил! Ибо оба, брат Ваэрмо и брат Экберг, были реальным вдохновением в моей жизни, их пение.

2 В их прекрасной стране Швеции, откуда они прибыли, несколько лет назад я был там с кампанией, и как Господь так чудно благословил нас в великих служениях! Через Финляндию, там, где мы были... маленький мальчик воскрес из мертвых, и это пронеслось по всей нации. И у нас попросту было чудесное время. Надеюсь вернуться когда-то и увидеть этих замечательных наших шведских друзей по ту сторону моря.

Однажды мы поднимемся на крыльях великой обагреной Птицы и высадимся на месте, из которого мы больше не должны возвращаться. Верно? Мы ищем того времени.

3 Итак, когда дни растут, мы... Мы ожидаем, что толпы возрастут до такого количества, что мы начнем служения исцеления.

Мы только что приехали, как бы заскочили сюда на вечерок ради этого служения, а они поставили нашу палатку. Брат Арганбрайт и этот брат только-только покинули платформу... Я не могу припомнить его имя в половине случаев. [Брат говорит: "Менденхолл".] Менденхолл. И другие... И они... Мы просто раскинули здесь палатку.

И мы планировали это в прошлом году, когда мы были в Германии. И я полагаю, что встретил здесь брата, как раз сейчас

пожал ему руку, тому, кто перевел одну из моих книг на немецкий. И вот, мы действительно очень это ценим, мой дорогой брат.

4 И нам, конечно, был оказан горячий прием немецким народом. И у меня также есть что сказать о немцах. Моя жена немка, так что я должен слегка осторожничать. А я ирландец. Поэтому ты должен жениться на немке, чтобы отчасти держать себя без отклонений, знаете, так что...

Поэтому мы весьма наслаждались нашими тамошними служениями, и Господь благословил нас, и мы поехали на юг в Швейцарию. Это воистину часть Германии. Они говорят, я думаю, примерно на том же языке. И вот мы...

У них там, на юге, были замечательные дела, которые Господь совершил для нас: пятьдесят тысяч душ за десять вечеров, я думаю. Вернулись на север, в Германию, и в Лозанну — и еще около пятидесяти тысяч душ пришли к Христу.

Я не знаю, в чем дело с Америкой. Я просто временами задаюсь вопросом. И, похоже, что другие народы воистину собираются выступить прямо теперь, первым делом, знаете ли, и вступить в начатки этого.

5 И до тех пор, пока у нас не выстроится достаточная толпа, чтобы провести служение исцеления. И мои служения являются для меня очень большой нагрузкой по причине этих видений. И большую часть времени это массовое исцеление. Я видел времена, когда сидели тысячи, и даже не осталось ни одного слабого в толпе. Видите?

И это... Нам бы нравилось, когда мы должны проводить служения, если... не если мы... У меня были служения исцеления, на которых был один человек. Не имеет значения.

Однако нам попросту нравится брать несколько вечеров, разговаривая. И я пытался на этих служениях донести до людей то, что, по моему мнению, нужно в людской среде сегодня. Я не учитель. Я не совсем теолог. У меня нет никакого образования, но я... я иногда... Я могу это сказать: я не слишком знаю насчет Библии, однако я очень хорошо знаю Автора. Так что это... Мне... мне нравится быть с Ним знакомым, знаете. И поэтому я, делая так, я пытаюсь выставить что-то вместо этого.

6 И, веруя, после того как увидел, что Америка с ее огромными возможностями для пробуждения, и все же она постоянно становится хуже... Поэтому это... это тревожит меня. Это происходит в моей стране, и я в ней родился, и я ее люблю. И я... я хотел бы видеть великое пробуждение в мой день, если... если мы сможем.

Так вот, я не могу принести это великое пробуждение, и никакой служитель не может. Но мы можем внести свою лепту, когда Бог его приносит. И каждый из нас должен сыграть свою роль.

7 В прошлый вечер я проповедовал об общении. А сегодня вечером я хотел бы поговорить на тему "Внутренняя жизнь со Христом". И завтра вечером, если Богу угодно... Я никогда ничего не планировал наперед. Это просто должно прийти так, как ты чувствуешь водительство, потому что я не проповедую с заметок, а проповедую точно так, как я это получаю. Мне хотелось бы поговорить о том, где, как я считаю, пятидесятническая церковь совершила ошибку, завтра вечером, если Господу угодно. Это как раз то анонсированное, о котором я не знаю, буду ли это делать. Однако я надеюсь, что Господь это позволит.

И вы потерпите меня, если вам угодно. Я стараюсь изо всех сил... Если бы я только смог увидеть, что люди... это великое движение Божье... На мой взгляд, у нас есть одно общее, и это... это Иисус Христос и Церковь Божья. И каждый из нас, независимо от того, к какой церкви мы принадлежим, трудились с заинтересованностью в том, чтобы видеть, что люди, принадлежат они к нашей церкви или нет, чтобы видеть их спасенными и видеть их поступающими правильно по отношению к Богу.

Часто было, когда тысячи людей из различных деноминаций... Я никогда не пытался говорить: "Ты иди только к этой деноминации", потому что каждая из них... Они пытаются или... делать то, что правильно, в меру своих знаний. Они говорили определенные вещи.

Возможно, некоторые входят немножко глубже, чем другие. И если ты видишь кого-то, кто может войти немного поглубже, чем ты, я, конечно же (или если я вижу кого-то), я не стал бы стоять у него на пути.

8 Если я не могу ходить там, где ходил Иисус Навин, или там, где ходил Енох, который в один прекрасный день решил немного прогуляться с Богом, а затем ему просто так расхотелось жить дальше, и он просто в один из дней пошел с Ним домой. Если я не могу вот так ходить, я не стал бы становиться на пути кого-то еще, кто может вот так ходить. Я хочу помочь им идти дальше. Так что это... это цель, которую мы хотим иметь.

Поэтому просто приводите людей и рассказывайте им о том, что служения исцеления теперь будут проводиться в течение вечера или двух. И затем мы будем... Конечно, однажды начавшись, это происходит через цикл видений, и они держат меня в комнате, чтобы прийти в себя. И я это объясню, возможно, когда мы дойдем до этой

части. К... Сегодня мы пытаемся приложить усилия для единства Тела Христова и ради того, чтобы пришедшие к согласию грешники нашли свою позицию и место во Христе Иисусе.

И сегодня вечером для совсем маленькой темы, если бы мы могли назвать ее и попытаться привести какой-то контекст... Не задержим вас долго, примерно тридцать-сорок минут. И затем завтра вечером не забудьте... Я хочу попытаться, если Богу угодно, посредством Писаний... Всякий...

9 Я фундаменталист. Все должно исходить из Писания. Я не сказал бы, что я в это не поверил бы, однако я не понял бы, что это абсолютно правильно, если бы это не исходило из Писания. И если в любое время, во время феноменальной части служения исцеления, если бы любой человек, не имеет значения, к чему он принадлежит, к какой церкви, если бы вы когда-либо увидели что-то, что цитируется, и это... я... что мы делаем здесь, и этого нет в Писании, ну, тогда вы... вы придите ко мне, потому что я, конечно, хочу оставаться прямо в этой Книге, потому что она — это Основание. И все Писание, и все действия Святого Духа должны исходить из Библии. Тогда я в это поверю.

Так вот, Он мог бы сделать что-то, чего нет в Библии. Это по-прежнему будет Бог. Однако я пойму это лучше, если это придет из Библии. Мне как бы так нравится, потому что в таком случае я знаю, что это правильно.

10 Теперь перейдем к Книге Евреям, к 10-й главе и начнем с 19-го стиха. Я прочту только часть Писания, примерно 19-й и 20-й стихи.

Итак, братия, имея дерзновение входить во святилище посредством Крови Иисуса, путем новым и живым,

Который Он вновь открыл нам через завесу, то есть плоть Свою,

И имея великого Священника над домом Божиим...

Итак, пусть Господь прибавит Своих благословений к прочтению Слова. Теперь давайте только на мгновение склоним головы для молитвы.

11 И брат только несколько мгновений назад принес мне записочку. У меня не получилось ее прочесть. Она касается леди, которая сегодня вечером находится здесь, у которой есть кто-то: или друг, или кто-то еще — в больнице, кто очень-очень болен, младенец, или ребенок, или кто-то еще, кто близок к смерти. Итак, давайте согласимся вместе, чтобы Бог остановил руку смерти для того ребенка, или кто бы то ни был, возможно, близкий родственник. Он может сделать это, друзья.

Шехины”.

69 Итак, дорогой Небесный Отец, когда я, Твой слуга, приношу этих Твоих дорогих, возлюбленных детей, стоящих вокруг алтаря... Как могли бы они прийти, если бы они не алкали? И если ты алчешь, есть нечто, что вызывает тот голод, бездна, взывающая к бездне. Есть нечто в них, что говорит: “Есть иная жизнь. Есть больше Божьего”. И настолько же несомненно, как то, что здесь есть алчущие, есть Бездна, чтобы на это ответить. Есть больше Божьего для них, чтобы им получить.

И, Отец, не возьмешь ли Ты их к внутренним дворам сегодня вечером, каждого из них, в Своей любящей заботе? Они склонили головы. Они стоят здесь, посвящая самих себя. Они любят Тебя, Господь Иисус, и у них есть то, что они желают преодолеть. Даруй это прямо теперь, Господь.

70 С распростертыми объятиями явись каждому из них и возьми их теперь во дворы Божьи. И пусть они будут посвящены с сего вечера и впредь. Пусть Дух Святой в Славе прямо теперь осенит каждого из них и даст им в сердце их то глубокое, устойчивое, сладостное намерение, о-о, что вы можете жить с Богом, намерение, изменение естества, которое заставит их любить Тебя и не задавать Тебе вопросов, но просто продолжать жить для Тебя, посвятить себя и наполниться Твоим Духом. Боже, пусть это будет улажено здесь сегодня вечером в каждом сердце, когда они молятся. Мы любим Тебя, Иисус!

И Ты предлагаешь нам прийти. Ты сказал: “Придите, просите, чего ни пожелаете, у Отца Моего. Просите этого во Имя Мое. Я дам это вам. Я дам это вам”, — сказал Ты. И, Господь, Ты должен сдержать Свое Слово. Ты Бог. И мы приходим, и мы просим, и мы должны это получить, потому что Ты сказал, что Ты дашь это нам. И теперь мы верим этому и принимаем это руками веры. Со слезами на глазах, с поднятыми руками, с посвященными сердцами мы принимаем новую Жизнь, силу Духа Святого, сокрытие, Славу Шехины, крещение любви, и силу, и служение. Мы вверяем это, Господь, и принимаем это во Имя Господа Иисуса Христа, Сына Божьего.

Вы, грешники, которые никогда прежде не приходили к Христу, скажите: "Господь, вот я. Я ветхий жезл Ааронов. Я негоден, но, Господь, я собираюсь лежать прямо у Твоих ног сегодня вечером". Наблюдайте, как цветы начнут распускаться. Наблюдайте, как начнут приноситься плоды.

66 Так вот, действительно имейте это в виду в глубине своего сердца, и Бог возьмет каждого из вас сегодня вечером прямо в Свое Царство, посвятит ваши жизни. Это может произойти прямо в этот самый момент. Я верю, что это будет.

Я не такой человек... Я не эмоционален, я не отрабатываю номер. Я верю в реальную, основательную, здоровую религию Духа Святого. Правильно. Она воистину чиста и свята. Это истина, брат. И это то, чему я должен здесь учить. Это то, что я должен здесь представлять.

67 Я хочу, чтобы вы пришли сегодня вечером к Господу Иисусу именно так, говоря: "Господь, я желаю войти. Итак, Ты дал мне эту скинию, и я привел это к оправданию: я присоединился к церкви. Ну, я все еще не был посвящен. Господь, я пришел, и я пытался жить церковной жизнью, однако у меня были мои взлеты и падения. Теперь я хочу войти в посвященное место. Войди, Господь. Возьми меня из мира сегодня вечером. Опусть за мной завесу и позволь мне сокрыться с Тобой здесь, в Твоей Славе Шехины, где сияет Слава Господня".

И послушайте, друзья, сколько из вас когда-либо видело эту фотографию Ангела Господа, которую мы взяли прямо сюда, на собрания? У меня она, вполне вероятно, будет здесь через несколько дней.

С Богом, моим Судьей, и вы знаете, что я... я... я говорю истину. Тот же самый Господь Иисус...

Мне приходится нелегко сейчас, сражаясь против помазания, уводящего от того помазания исцеления, потому что вон там сзади стоит больной человек, который очень-очень плох. И я вижу это прямо теперь. Американская ассоциация фотографов в Вашингтоне, округ Колумбия, защитила это авторским правом. Это теперь прямо здесь. Это истина, если я ее когда-то говорил. Это истина. Это прямо здесь. Я... я это знаю. Немного позже на этой неделе вы узнаете, что то, что я говорю вам, истина.

68 Итак, давайте склоним головы, смиренно, и каждый из вас теперь пусть совсем кротко, здраво отдаст себя Господу Иисусу. Скажите: "Сегодня вечером, Господь, я обещаю. Я прихожу, и я собираюсь служить Тебе с сегодняшнего вечера и впредь. Я собираюсь сокрыть свою жизнь. Возьми меня внутрь, Господь, и помести меня возле Славы

Как раз на той стороне долины несколько лет назад мне принесли мертвого младенца, вы помните, в Сан-Бернардино. Был мертв начиная с того утра. И просто приложился телом и начал молиться... Так вот, не мое тело имеет отношение к этому, а молитва к Иисусу. Малыш пробудился и пришел к жизни.

12 Поэтому давайте теперь склоним головы для молитвы. Наш дорогой Небесный Отец, мы приходим к Тебе сегодня вечером во Имя Твоего возлюбленного Сына, Господа Иисуса, зная то, что Он обещал нам, что, чего мы ни попросим Тебя во Имя Его, мы получим.

И, зная, что в нас нет никакой добродетели, ничего, что мы можем предложить, приходя единственно на основании Его заслуг, мы приходим просить об этой Твоей милости, Отец, то есть, во-первых, простить нам все наши грехи, наши прегрешения против Тебя, то, что было неправильным из того, что мы сделали или сказали. Мы молим, Отец, чтобы Кровь Сына Твоего, Господа Иисуса, очистила нас теперь от всей неправедности. Всякое зло, которое прошло через наш разум, пусть будет прощено; все, что каким бы то образом воспрепятствовало сегодняшнему вечернему собранию. Ибо то, о чем мы просим, мы молим, чтобы Ты простил нас.

13 И теперь, Отец, мы просим, чтобы Твой Дух принял за Слово сегодня вечером... Вера приходит от слышания, слышания Слова Божьего. И войди в Слово, мы молим сегодня вечером, Отец, и открой каждое сердце, и погрузи глубоко семя. Даруй это, Господь. Дай нам настоящее основание, что, когда мы начнем молиться за больных, пусть эта местность получит величайшую встряску, которая когда-либо была в истории этой страны. Даруй это, Господь, не потому, что мы здесь, но потому, что мы желаем, чтобы Ты принял славу, Отец. Совершишь это, не так ли?

И сегодня вечером леди послала эту записку. Боже, я не знаю ее, Ты знаешь. Кто-то очень больной лежит в больнице, почти мертв. Не пошлешь ли Ты Ангела милосердия? И пусть он живет, этот человек, потому что есть кто-то, чтобы искренне прийти и попросить. Даруй это, Господь. Пусть... пусть молитва изменит положение дел.

Однажды мы читали в Писании, Отец, что Ты послал Своего пророка и сказал человеку по имени Езекия, что он умрет. Однако тот обратился лицом к стене, и горько заплакал, и сказал: "Господи, я умоляю Тебя, вспомни меня. Я ходил пред лицом Твоим с верным сердцем". Он хотел приложить пятнадцать лет к своей жизни. И, Боже, Ты проговорил к своему пророку, и послал его назад, и сказал: "Скажи ему, что Я услышал его". От смерти к жизни, потому что молитва изменяет положение дел. Еще раз, Боже, даруешь это? Пусть сей

живет.

14 Благослови того, кто принес это послание, и всех других, находящихся здесь, кто болен и страждет, и по всей стране сегодня вечером. Будь с ними.

И теперь, Господь, мы просим, чтобы Ты сокрыл негодного слугу Твоего за Словом Своим. Пусть Слово теперь выступит вперед и погрузится в сердце, ибо мы просим во Имя Иисуса, Сына Твоего возлюбленного. Аминь.

15 Итак, пусть Господь благословит каждого из вас сегодня вечером. И теперь молитесь искренне, и не только молитесь, но и верьте, что вы получите то, о чем молитесь.

Так вот, сколько раз люди думали: "Ох, если бы только у меня было больше веры". Я... я сомневаюсь в этом. У вас достаточно веры. Вам просто нужно немного больше знания, чтобы знать, что делать с вашей верой, вот и все. У вас достаточно веры. Вы просто не знаете, как заставить ее работать. Это верно. Она совершит это. Я не верю, что у кого-то из вас недостаточно веры, чтобы сегодня вечером исцелиться, — неважно, что с вами не в порядке, — если вы только будете знать правильный способ, чтобы добраться до этого.

16 И теперь мы говорим о жизни, которая освящена. Вчера вечером я рассказывал вам об общении через Кровь, как Бог возвращает человека к общению через Кровь. А сегодня вечером я желаю поговорить о "Сокрытой Жизни во Христе".

Так вот, любой изучающий Библию, знает, что в Ветхом Завете были дворы скинии. Были внешний двор, завеса, святое и Святое Святых. Я...

Все эти вещи в преподавании Писания... Будучи типологом, мне всегда нравится обращаться к прообразам Нового в Ветхом, чтобы дать моей аудитории... Так что... Некоторые из них, возможно, не совсем хорошо прочитывались. И это будет... Но через преподавание по типологии ты можешь классифицировать и видеть тень, ветхую тень нового. И затем это в форме рассказа. Ты затем едва ли сможешь это забыть, потому что это приходит к тебе точно так, как будто что-то разворачивается.

17 Так вот, в Ветхом Завете, который является прообразом Нового, и все дела во внутренних дворах скинии были прекрасной картиной Божьего плана спасения Его сегодняшнего человечества. И если мы только сможем теперь это изучить, и выучить, как принять то, что у Бога было для нас в этой истории, это попросту пронесется по всей здешней долине. Понимаете? А вы не думаете, что лучше знать, как и

прокаженных. Их осаждали сирийцы. И внутри было нечего есть. Они ели детей друг друга, потому что они согрешили и отвернулись от Бога. Сирийская армия оттеснила их сюда. Они не могли идти в ту сторону. Если бы они пошли, они бы умерли. И они не могли больше оставаться здесь, потому что они умерли бы. У них была только одна надежда: спуститься к сирийскому лагерю. Если бы они спаслись, они бы выжили. Если бы они не пошли, они все равно бы умерли. Поэтому они обратились и направились в сторону сирийского лагеря, врага. И Бог вознаградил их, заставил огромный грохот найти на пустыню и выгнал всех сирийцев. Они спасли не только себя, но они спасли и весь город.

Так вот, многие из сидящих здесь пятидесятники, у которых есть великое переживание говорения на иных языках, крещение и так далее, однако они никогда еще не приходили к той посвященной жизни. Для вас по-прежнему есть там место. Видите, вы едите манну. Я войду в это более детально завтра вечером, потому что мне легко иметь с этим дело, поскольку я понимаю, на каком основании я стою.

64 Но теперь... Видите, вы подходите к месту. Итак, вы осознали, что есть сокрытое место во Христе, где вы можете быть сокрытыми так, что всех своих врагов, вы будете любить их. Нечто в том есть, что вы хотите, чтобы люди любили вас. Вы хотите быть любимыми. И если вы хотите, чтобы люди были любящими, вы должны быть любящими сами. И вы не сможете быть... Если вы это на себя напаялите, это совсем не сработает. Это не сработает. Они это знают. Вы ничего не сможете на себя напаять. Не притворяйтесь.

Вот в чем сегодня дело с нашей страной. Там слишком много притворщиков и только религиозных дел. Слишком многие люди изображают веру, пытаются подражать христианству, пытаются что-то делать, чтобы вести себя подобно христианину. Это не сработает, друг. Бог это знает, дьявол это знает, и люди это знают. Ты должен быть породистым. Ты должен быть оригинальным. Бог это почтит.

Ты можешь не расти как гриб, но я в любое время охотнее был бы дубом, чем грибом. Приходи естественно. Приходи неторопливо. Укоренись и закрепись правильно. Тогда ты сможешь продвинуться дальше.

65 Итак, сегодня вечером как вашему брату и слуге в Господе Иисусе позвольте мне у вас кое-что попросить. Примените это к себе и имейте это в виду. Придите к Господу Иисусу и скажите: "Боже, Ты знаешь, в чем моя ошибка. Ты знаешь, что у меня есть эти мелочи, с которыми я должен бороться каждый день, и мне нелегко это делать. Вот почему я здесь стою".

несомненно, как то, что я слугитель, который здесь стоит, вы — мои брат и сестра, которые стоят там, желая более близкого хождения с Богом, почему бы Ему не дать это вам? Он это обетовал. Он сказал, что вы сможете. Теперь нам требуется подкорректировать свое мышление, не так ли? Это наше дело — верить. И я верю, что Он делает это теперь. Я верю, что Он даст каждому из вас новую жизнь.

61 Вот это да, только посмотрите, половина аудитории стоит здесь, у алтаря, огромная масса остальных все еще подходит для молитвы посвящения, отдавая свои жизни, отвергая самих себя. “Господь, я устал от молитв через день. Я хочу все это уладить. Я хочу войти во внутренний двор теперь. Я прихожу за завесу сегодня вечером. Я прихожу, чтобы быть внутри с Тобой. Меня не волнует, что говорит кто-то другой, совсем. Я вхожу в Господа. И здесь я буду пребывать вовеки в Твоем Присутствии. Я не хочу того, что нравится миру. Я хочу посвященную жизнь в Тебе. Я желаю, чтобы моя жизнь началась прямо сейчас, на этом пробуждении. И когда это пробуждение разразится в течение нескольких дней, и хроые начнут ходить, и слепые — видеть, свидетельства разнесутся по всей местности, я желаю быть частью этого также. И теперь я посвящаю свою жизнь. Пусть на протяжении этого пробуждения Ты используешь меня”. Используйте себя. Вы можете быть использованы точно так же, как проповедник или кто-то другой. Конечно, можете.

62 Есть здесь сегодня вечером грешный друг, который хотел бы подняться к алтарю и сказать: “Боже, я прихожу сейчас, чтобы также отдать свою жизнь”? Я хочу каждого грешника, который находится здесь. Есть грешник, который поднимет руку, скажет: “Помолись за меня, брат. У меня нет смелости прийти, но я желаю, чтобы ты помолился”? Многие стоят возле алтаря, подняв руки, грешники, пришедшие, чтобы отдать свои жизни Христу. Кто-то все еще сзади, в аудитории, грешник? Примерно две трети людей возле алтаря. Вы придете?

Давайте споем “Таков как есть”, если вы хотите, мой брат. Хорошо, кто-нибудь.

Такой, как есть, без дел, без слов,
Под искупительную Кровь,
Приняв с доверием Твой зов,
О Божий Агнец, я иду!

63 Итак, мой возлюбленный друг, ты стоишь сегодня вечером здесь, у алтаря Божьего.

Однажды перед воротами Самарии лежало несколько

ради чего вы приходите? Вы должны знать, каким путем приближаться к чему-либо.

В свои дни я молился за королей. И я обратил внимание на то, как отворачивал мои штанины, и на то, когда я подходил к королю. И мне сказали не поворачиваться к нему спиной, а когда я уйду, то идти задом. И это конкретный способ приближения. В противном случае тебе сделают выговор.

В земных судах, когда вы собираетесь поговорить с судьей, вы не можете просто орать: “Эй, судья, хотелось бы с тобой поговорить минутку”. Видите? Вы должны приходиться усмотренным образом, соответственным образом: “Судья, Ваша честь...” — и так далее.

И мы должны встречаться с Богом по Его предназначенному, усмотренному плану того, как мы должны приближаться к Нему. И если мы только приблизимся к Нему через этот план и сделаем это правильно, у нас будет уверенность в том, что мы получим аудиенцию у Бога.

18 Итак, в Ветхом Завете было то, что называли внешним двором. Мы наблюдаем за тем, что было во внешнем дворе. Затем было святое или первая завеса и затем внутри Святое Святых. И какое убранство было во внешнем дворе, какое в... на завесе, во святом, и что было во Святом Святых.

Итак, мы собираемся поговорить сегодня вечером о Святом Святых, месте обитания, где обитает Сам Бог. В те дни Он обитал в Своей скинии. А сегодня Он обитает в вас как в Своей скинии. Однако мы должны создать это место обитания, не место внешнего двора и не первое святое. Но мы должны жить с Богом во Святом Святых освященной сокрытой жизнью, наедине, укропно с Богом.

Мы становимся слишком возбужденными, расстроенными насчет столько вещей. Это показывает, что чего-то недостает. Церковь обязана быть на миллион миль выше на дороге, чем теперь. Мы все еще пятимся вниз в подростковый возраст, суемся, и сражаясь, и ссорясь, и переживая, когда мы обязаны стать освященными, сокрыться во Святом Святых с Богом. Лучше, чтобы мы пришли просто, выкроили свое время, видели, куда мы идем.

19 Итак, в... Точно так же, как Бог живет в этих трех дворах, Он, несомненно, живет во дворе собрания. Он живет в... Он также живет в святом. Но Его постоянное место... Это были только атрибуты Его Присутствия из Святого Святых.

Так вот, это точно как вы. Если вы обращали внимание в Библии, говоря математически, три — это Божье совершенное число. Бог

совершенен в трех. Божественность совершенна в трех: Отец, Сын и Святой Дух — Единый Истинный Бог. И... и заповеди совершенны в трех. И три, семь, двенадцать, двадцать четыре, сорок и пятьдесят — это Божьи математические числа. Они полностью проходят через Писание.

И обратите внимание, вот, вы сами, вы совершенны в трех: душа, тело, дух. Вода, кровь и дух — три вещи исходят из Его тела, составляя новое рождение.. Три вещи, которые исходят из Его тела, составляют новое рождение: вода, кровь, дух.

То же самое требуется, чтобы произвести естественное рождение. У меня разношерстная аудитория, однако, вы прислушиваетесь к своему доктору. Я ваш брат. Когда ребенок рождается, во-первых, это вода, затем кровь, затем жизнь, дух.

20 И то же самое требуется, чтобы произвести новое рождение: вода, кровь и дух: оправдание по вере, верую в Господа Иисуса Христа; очищение, освящение через Кровь, а затем крещение Святым Духом, чтобы поместить вас во Святое Святых. Так вот, это составляет человека, который отделен от Бога и сокрыт во Христе.

Я говорю это с почтением: так много нас все еще играют во дворах. Видите? Мы не передаем наши жизни Христу, чтобы быть сокрытыми. Плоды Духа доказывают это. Вы видите? Это... Мы можем думать, что мы таковы, но до тех пор, пока наша жизнь измеряется тем... Это то, что доказывает это. Иисус сказал: "По плодам их узнаете их". Не по их деноминациям, но по их плодам вы узнаете их.

21 И плод Духа — это любовь, радость, мир, долготерпение, благость, мягкость, кротость, воздержание: плоды Духа. Бог знает сегодня, в чем нуждаются люди святости и также кальвинисты... То, в чем все они нуждаются сегодня, — это больше плода Духа, больше жизни, чтобы доказать это. У нас было много свидетельств, но как говорят древние: "Ваша жизнь говорит так громко, что я не могу услышать ваш голос". Мы написанные письма Божьи, читаемые всеми людьми. Это не...

Вот, некоторое время назад в городок приехал евангелист. И какой-то человек сказал... О-о, пришел с таким большим энтузиазмом. Сказал: "Послушайте этого человека!" Он сказал: "Ну, мне хотелось бы это сделать". Но сказал: "Ты знаешь, у нас сегодня вечером церковное служение в нашей собственной церкви". И сказал: "Я пойду с вами завтра вечером".

Сказал: "О-о, вы можете пойти на следующей неделе".я

Он сказал: "Но у нас служения в нашей собственной церкви, —

сегодня вечером и увидите многих седовласых братьев и сестер, которые сидят здесь, зная, что еще только несколько дней, и мы перейдем. Здесь сидят молодые люди, Господь, которые уйдут прежде них. И тогда, Господь, в эту маленькую крупицу времени все изменится. Тогда это будет в вечности, и должны будем встать в Его Присутствии, чтобы дать отчет этой жизни.

О Иисус, Ты даешь нам эти тела. Ты посвятил их, мы у Тебя в долгу. Но, Господь, я молю сегодня вечером, чтобы Ты взял всякого находящегося здесь сегодня вечером человека за завесу, переправил вдаль от различий, различной церковщины, и деноминаций, и маловажных дел. И, Отец, пусть они придут в Твое славное Присутствие и живут в Божественном Свете Господа Иисуса. Даруй это, Господь. Пусть каждая находящаяся здесь душа будет посвящена Богу, мы просим во Имя Иисуса.

59 И мне интересно, когда наши головы склонены, есть ли кто-нибудь, кто подойдет теперь прямо сюда, к этому алтарю, встанет вот здесь, в этих опилках, со мной сегодня вечером, в то время как играет орган? Просто чтобы заставить начаться собрание. Скажите: "Брат Бранхам, с Божьей помощью сегодня вечером я посвящаю себя, и я собираюсь помолиться прямо теперь, чтобы Бог дал мне ту сокрытую жизнь с Ним, так чтобы я прекратил обращать внимание на мирские дела, обращать внимание на других людей и на мелкие ветхие различия, которые возникают в церкви. И я желаю прийти к Нему туда, где я действительно смогу жить для Него". Вы хотели бы подняться сюда и встать вокруг алтаря для слова молитвы? Мне интересно, хотите ли вы?

Да благословит вас Бог, мой брат. Это прекрасно. Это хорошо. Поднимайтесь прямо сюда, говоря: "Я готов сегодня вечером. Я собираюсь предложить молитву к Богу, чтобы... чтобы Он посвятил мою жизнь сегодня вечером, чтобы взять меня за ту внутреннюю завесу. Прямо теперь я прихожу, чтобы попросить Его". И я уверен, что Он это сделает. Да благословит вас Господь. Это замечательно. О-о, подходите теперь ради посвященной жизни...

60 Друг, если Он слышит мою молитву, чтобы открыть глаза слепому, заставить хромого ходить, немного говорить... Я видел, как Он воскресил троих или четверых человек из мертвых. Я не фанатик. Вы узнаете это в дальнейшем. Я говорю вам только истину, потому что я ответствен перед Богом. Конечно, Он услышит сегодня вечером молитву за эту посвященную жизнь.

Посмотрите на это множество людей. Я хочу встретить тебя, брат, я хочу встретить тебя, сестра, в лучшей земле, чем эта. И настолько же

мальчиком. Я помню, как раньше стоял и расчесывал копну черных волос. А моя жена сказала мне недавно, она сказала: "Билли, ты становишься лысым, милый".

Я сказал: "Однако, милая, ты знаешь что? Я ни одного из них не потерял".

Она переспросила: "Не потерял?"

Я сказал: "Нет".

Она спросила: "Где же они?"

И я сказал: "Я хочу тебе кое-что сказать. Где они были, прежде чем они у меня появились? Где бы они ни были тогда, там они и теперь, ожидают меня. В один славный день мой Господь придет, и все... Я вернусь".

Я живу. "Я прошел за завесу реки, где слава вовек не пройдет. Мы живем в Присутствии Царя. Аллилуйя! Я на алтаре, освящен. О-о, слава Имени Его! Я прошел за завесу реки, где слава вовек не пройдет, ибо мы живем в Присутствии Царя".

57 В один славный день... Это мое старенькое тельце, оно слабеет. Вы, седовласые матери и папаши, несколько лет назад вы шли с ней к алтарю, с возлюбленной прекрасной девушкой. Однако природа... Вы можете видеть, как это уходит. Но в один из этих славных дней Иисус придет из Присутствия Божьего, и все, что было у нас лучшего, мы снова вернемся и будем с Ним вовеки. Аллилуйя!

Из чего созданы эти тела? Немного космического света, несколько атомов и нефть и так далее соединены, то, что Бог вынес из праха земного и нарисовал картину. И мы теперь живем только в негативе. И в один славный день смерть проявит фотографию, и мы снова вернемся в новом прославленном теле, чтобы никогда не стареть, никогда не болеть, никогда не испытывать сердечных приступов.

Это обязывает тебя, брат, войти за завесу двора, отрезать мир от себя, и посвятить себя Христу, и жить посвященной жизнью. Разве вы в это не верите? Конечно, верите.

О-о, это жизнь, чтобы жить ею! Сколько здесь скажет: "Брат Бранхам, по благодати Божьей я хотел бы жить такого рода жизнью"? Поднимите руку. "Я хотел бы жить такого рода жизнью". Да благословит вас Бог. Я верю, что мы нуждаемся в этом. А вы?

58 Давайте помолимся. Наш Небесный Отец, когда мы видим приближение дня того, мы знаем, что жизнь — это хрупкая паутинка. Мы шагаем по ним. Многие из нас взойшли на вершину горы, чтобы увидеть заход солнца. Брови покрыты инеем. Взгляните на аудиторию

сказал он, — и я приду завтра вечером, чтобы послушать этого человека".

Сказал: "О-о, но это действительно хороший человек". Сказал: "Он прекрасный проповедник".

И он сказал: "Ну, я не сомневаюсь ни в одном слове из того, что вы говорите, что он прекрасный проповедник". Но сказал: "Вы знаете, я живу через дверь от моего пастора".

22 Видите, что я имею в виду. Мы даже можем быть такими ортодоксальными. И вот где, как я думаю, находится куча наших проблем здесь, в Калифорнии. Мы просто слишком ортодоксальны. Я думаю, что это правильно. Даже настолько ортодоксальны. А с буквой все в порядке, но она убивает. Однако Дух дает жизнь. И получите правильный Дух, который дает правильного рода жизнь. Понимаете? У вас должна быть правильная жизнь.

И вот, на внешнем... Точно как в вашей жизни здесь, на земле, вы живете в трехкомнатном доме. Вы это знаете? Ох, вы скажете: "Брат Бранхам, я с тобой не согласен". Нет, это не так. Вы точно живете в трехкомнатном доме.

У вас может быть... У вас есть кухня, у вас есть гостиная, у вас есть спальня. О-о, у вас может быть три или четыре кухни, однако вы по-прежнему живете в тех трех. Это те, которыми вы пользуетесь.

Заметьте, это верно. Ну, Бог в прошлом жил в трехкомнатном доме в Своей скинии: собрание, дворы собрания, святое и Святое Святых. И тогда вот три помещения, которые представлены. Точно как ступеньки, по которым вы приходите к месту полного посвящения Богу. Кухня — это то, где вы едите. Грешник приходит на собрание, он пиршествует в Слове. Вера приходит от слышания, слышания Слова. Он приходит, чтобы услышать Слово.

23 И часто мы принимаем так много заменителей вместо Слова, особенно сегодня. Мы заменяем феноменами, мы заменяем кучей других вещей, которых не должно быть.

В конце концов, церковь существует для проповеди Слова. Свидетельства — это замечательно, и все другие вещи, которые мы делаем, — чудесны, однако мы должны давать первое место Слову, потому что оно для грешников и также для тех людей, у которых есть Святой Дух.

Иисус сказал, когда Его искушал сатана, Он сказал: "Написано: "Не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом, исходящим из уст Божьих". Видите? Святой Дух питается Словом Божьим. Святой... Он берет Слово, и помещает его в ваше сердце, и заставляет вас

возрастать в силе — доброе Библейское истолкование. И я это люблю.

Я люблю садиться и слушать хорошего учителя Библии, который берет Библию и ее излагает. Затем Дух благодати и смирения находится с ним там, где оно пускает корни в доброй почве и начинает расти.

24 Итак, мы едим на кухне. Грешник приходит, чтобы услышать Слово. Вера приходит от слышания. После того как он слышит Слово, затем он вступает в общение церкви. После того как он слышит Слово и принимает его, затем вы крестите его христианским крещением, и это вводит его в общение.

Затем он выходит оттуда в собрание. И вот когда вы приходите в свою гостиную, где вы выходите из кухни в гостиную, чтобы общаться со своими соседями и так далее, общаться в гостиной.

Однако затем ваша спальня — это место покоя. И после тяжелого труда изнуряющего дня всегда наедине в этой комнате, отдыхаешь. В моем доме молитвенная комната — это спальня.

Множество раз я заходил в старенькие домишки и видел, как те матери и так далее выходят из спальни в стареньком переднике, вытирая глаза, плача: молитвенное тайное место, место встречи наедине с Богом, изолированно. О-о, это изумительнейшее место! И когда человек когда-либо изымает свою жизнь из этих других мест в то посвященное место со Христом...

25 Обратите внимание, каждый год первосвященник вступал в это место. Собрание следовало за ним. И когда он входил в это великое место, где завеса за ним опускалась, во внутренние дворы, во Святое Святых, никто не смел идти за ним. Тогда он был наедине с Богом.

Какая сегодня это картина посвященной жизни того, кто, однажды войдя во Христа, мертв для дел мира, сокрыт со Христом, и завеса повсеместно опустилась, и весь мир отрезан! Тогда христианство и религия становятся удовольствием для каждого верующего.

Сегодня у людей религии достаточно только для того, чтобы сделать их несчастными, зная, что они обязаны делать это. Они пытаются избежать ада. Ну, если бы я так себя по этому поводу чувствовал, брат, я не знаю, что я делал бы.

О-о, войдите внутрь со Христом. Отрешитесь от вещей мира, чтобы побеседовать с Ним с удовольствием. Это чудно. Это нечто такое, что наполняет и удовлетворяет душу, нечто, что дает вам мир, который превышает всякого понимания. Все страдания начинают улетать. Все бремена везутся в повозке. О-о, ты можешь улететь далеко!

скрыться от вас.

Ладно, затем вы приходите дальше, говорите: "Нет, я прошел дальше этого, брат Бранхам. Я вкусил Господа. Я знаю, что Он благ". Это хорошо. Все в порядке, в таком случае вы здесь, у первого алтаря. Вы в святом.

Но запомните, у них также был свет. Однако он был искусственным. У них было семь точечных лампад, чтобы давать свет. Те огни иногда становились слабыми. Иногда они коптели. Вы знаете, что такое освещение. Иногда оно гаснет.

54 И именно так во свете того рода, когда вы только живете здесь и говорите: "Ну, я... я верю, что все нормально, однако я просто не могу пройти весь путь с этим, и я не верю в это и в то. Я верю вот столько, и если моя церковь этому не учит, ну, я этого не смогу принять". Видите, вы коптите. Приходит малейшая мелочь — и ваш дымоход весь закоптился, и первым делом, знаете ли, свет гаснет.

Однако посмотрите на внутреннюю сторону. О-о, брат, человек, который однажды вошел туда... Он... Всякий земной свет, всякий искусственный свет закрыт от него. И единственный свет, который у него был, был... Под крыльями херувимов был Свет Шехины, настоящий мягкий святой Свет, который никогда не гаснет. Меня не волнует, что погасло солнце, что погас светильник, что погасло все остальное. Тот, кто живет в Присутствии, ходит во Свете днем и ночью.

55 Вот где мы должны быть. Не имеет значения, каково ваше переживание: страдания ли это, болезни ли это, крушения ли это, это, то или другое, — вы по-прежнему ходите в Свете Божьем. Вы живете в Славе Шехины, живете там, где Иисус находится в Своем Присутствии, где "любящим Бога все содействует ко благу". И вы будете любить Его, и вы ходите в той нежной, мягкой, сладостной, смиренной христианской жизни. Разве вам не хотелось бы вот так ходить?

Здесь нет человека, который не хотел бы там жить. И, друзья, это то, где вы должны жить. Если вы хотите знать секрет этой Жизни, если вы хотите знать, почему эти вещи... Однажды по благодати Божьей Он взял меня туда. Правильно. Вот что это производит. Ничего своего. Ты больше не живешь для себя. Ты живешь для других.

56 Сегодня я взглянул на фотографию, которую проносили здесь, на свою. Я посмотрел на нее, и я подумал: "Ой!" Я посмотрел на свою жену, и я подумал... Я сказал: "Ой, милая, взгляни сюда. Я действительно старик, не так ли?" Я сказал...

Только несколько лет назад, я помню... Конечно же, не казалось, что это так, некоторое время назад. Мне казалось, что я был

И сатана может сказать, когда ты это на себя напяливаешь, однако он знает, когда это в самом деле. И единственный способ... Ты можешь выдавать себя за такого, ты можешь делать целую кучу всего, что выглядит похоже, но ты никогда не совершишь труд, пока не придешь ко Христу. Правильно. Совершенная, посвященная, благочестивая любовь, продать все, прийти ко Христу. Вот и все, друзья. Истина.

52 Посмотрите, это освежение. Вы когда-нибудь выходили утром, как я говорил, то освежающее чувство, когда сходит роса? Обратите внимание, вы когда-нибудь ходили в сад с розами? Так вот, он также расцвел, этот жезл. Тот аромат, то благоухание цветов ранним утром почему? Все покоится. И всякое семя, которое уходит в землю, роса вновь заставляет жить. Она освежает почву.

И вы возьмите семя Божье и поместите его в действительно доброе, податливое сердце, не предвзятое и не равнодушное, воистину приятное, смиренное сердце, и поместите туда то семя Божье и позвольте ему пойти в рост. И пусть оно останется наедине с собой, и капли росы славы пусть начнут падать на душу, — вы увидите самого приятного, мягкого, смиренного христианина в вашем районе, которого вы когда-либо видели. Это верно.

И это то, чего мы желаем. Это то, в чем... Это то, в чем нуждается мир. Правильно, мой друг-христианин.

Обратите внимание, там также был свет. Так вот, снаружи на внешних дворах, снаружи в собрании, в обычном собрании, у них были звезды, у них была луна.

Я должен поспешить, однако прислушайтесь к этому последнему замечанию. Так вот, я хочу поговорить непосредственно с вами.

53 Там, снаружи, какой свет у них был? У них был свет звезд в ночи, свет луны, у них был свет солнца. Всякого рода облако могло набежать и расстроить все дело. Они не могли видеть, как ходить. Иногда ночью облака закрывали луну и звезды. Днем солнце не светило днями и неделями. Это переживание вон там, снаружи. Правильно.

Пусть придут маленькие проблемы — и вы становитесь отступником, и вы отходите отсюда, и вы переходите из одной церкви в другую и переносите бумаги из одного места в другое. "И я больше не пойду к баптистам, потому что, я вам говорю, мне совсем там не нравится".

Методисты плохо с вами обращаются, и вы перебегаете к пятидесятникам, а затем оттуда к назарянам. Видите? Вы живете во внешних дворах. Только любая мелочь — и ветхий мирской свет может

26 "Бремя Мое легко". Впрягайтесь с ним, хомут весь подбит "аллилуйя". Когда вы однажды оказываетесь с Ним внутри завесы, Он становится вашей жизнью.

Пророк сказал, что в... Люди старых времен говорили, что я... что Он напишет Свои законы заново. Он поместит их в их сердце.

Так вот, гора Синай была местом обязательств. Однако гора Голгофа была местом благодати. Люди по-прежнему пытаются жить на горе Синай. "Если я буду ходить в церковь, если я буду платить свои взносы, если я буду делать это или делать то, если я оставлю это и прекращу то". Это по-прежнему на горе Синай.

Когда вы приходите к месту, где вы мертвы, и ваша жизнь сокрыта в Боге через Христа, запечатлена Духом Святым, вся христианская жизнь становится славным криком и "аллилуйя" для вас. И вы сокрыты ежедневно.

Так вот, мы замечаем, что однажды в год, там он становился изолированным от мира. Завеса опускалась за ним, и он был сокрыт с Богом. Все становится реальным, славой. В этом месте, где мы однажды сокрылись со Христом, все затем становится для нас новым.

27 Мы думаем, что это было в том месте, где хранился жезл Ааронов. В него так же входила манна.

Манна... Мы должны будем возвратиться к Ветхому Завету, чтобы выхватить эту мысль о манне. Манна падала, чтобы сохранять жизнь сынам Израилевым, в то время как они находились в своем странствии между Египтом и обетованной землей, которая была прекрасным прообразом сегодняшней церкви в ее странствии из Египта в обетованную землю. Вы верите, что мы на пути в обетованную землю?

Ханаан не представлял небеса, потому что они в Ханаане вели войны. Ханаан представлял собой Миллениум. Поэтому мы на пути в Миллениум. И поскольку Бог обещал удовлетворять все их нужды на протяжении пути, Он обещал удовлетворять и все наши нужды на протяжении пути.

И как только они пересекли линию отделения Красного моря, Бог, когда они нуждались в хлебе, одождил его с небес. Когда они нуждались... нуждались в исцелении, у Бога был Моисей, чтобы установить змея. Когда им нужно было мясо, Он заставил ветер пригнать дичь.

28 Он всегда будет обеспечивать. Он Иегова-Ире, Господь, уготовавший жертву. Он Иегова-Рафа, Господь Исцелитель. И он всегда будет обеспечивать.

И говоря об этом: Бог столь же обязан нам, как Он был обязан им. И как Он вел их тогда в естественном, Он ведет церковь сегодня в духовном к обетованной земле. Все, в чем мы нуждаемся, обещано нам, и мы это получим, если мы просто продолжим странствие, держа свой взор на Боге.

Я хочу, чтобы вы обратили внимание: когда люди вышли и ели манну, которая была прообразом Христа, Который сошел и отдал Свою Жизнь... Однако люди, которые ели манну утром, если вы продолжали ее хранить, та манна портилась в течение дня.

Так вот, это знамение или прообраз людей, возрожденного человека, который приходит к Христу, отдает свою жизнь, однако никогда не становится сокрытым в Святом Духе. Он живет жизнью, что он знает, что он ест манну.

Есть много людей сегодня, которые никогда не заходили дальше внешнего двора, завесы. Тем не менее, они христиане, они... миллионами. Они наслаждаются Христом в форме наружности. Они ходят в церковь с утешением знания, что они принадлежат к церкви, однако они никогда не сокрывались со Христом во внутренних дворах.

Однако там они ели манну. Когда вы едите ту манну, если вы не будете следить, прежде чем день заканчивался, та манна таяла. И таким же образом с людьми, которые просто занимаются пустяками повсюду снаружи и, вполне возможно, наслаждаются, вкушая манну.

29 Манна — это прообраз Святого Духа. Когда Бог дал манну в этом странствии... Когда Он дал ее в другом странствии, она оставалась для них во всем пути странствия. И это был весьма прекрасный прообраз Пятидесятницы. И когда Бог вызвал Свою Церковь и дал им крещение Духом Святым, Он излил Дух с высоты на Церковь, и это должно оставаться для всех поколений, доколе не придет Иисус. Правильно.

Это манна для Церкви сегодня: манна Святого Духа. Запомните, когда они перешли через воды и вошли на другую сторону для своего странствия, Святой Дух излил манну и питал их в естественном. Она хранила их в естественной жизни. И когда человек умирает для себя, переправляется к... в своем странствии к обетованной земле, сегодня Бог изливает Святого Духа.

30 Петр сказал в день Пятидесятницы, он сказал: «Это то, что было изречено пророком Иоилем: "И будет в последние дни, — говорит Бог, — Я изолю от Духа Моего на всякую плоть". И когда он проповедовал под помазанием Духа Святого, а люди восклицали и совершали проявления, они были поражены в самое сердце, иудеи и стоящие рядом, и спросили: "Мужи и братия, что мы можем делать, чтобы спастись?"»

знаете ли, кто-то входит. Я должен обежать кругом на задний двор и переодеться, войти помолиться за какого-то больного. Через парочку часов выйду и начну, и затем, возможно, я прокошу пару кругов за день.

В то время, когда я добирался до заднего двора, передний двор снова зарастал. И у меня было такое время: люди заходят и заходят.

И я позабыл... Сколько знает, что такое шершень, как они строят то огромное гнездо? Множество их свило гнездо в углу забора, в кустике, так сказать.

А я проходил с этой косилкой через то... А на заднем дворе (никто меня не видел) я снял рубашку. И я только-только отходил, и я ударил по этому забору. И совсем внезапно... я забыл, что там были эти шершни, и за несколько минут я с ног до головы покрылся шершнями, этими большущими тварями, не имея на себе рубашки.

50 Ну, вначале это... это меня напугало, однако затем это произошло вновь. Нечто... Я подумал: "Бедняжки, там, в этом гнезде, а тут я..." Не они беспокоили меня, а я их тревожил. Мне хотелось бы знать, что это было, но это что-то такое, что происходит. И я подумал: "Бедняжки".

Вот что я сказал. Я сказал: "Так вот, вы маленькие Божьи твари, Бог сотворил вас. Я Божий слуга. Я должен поспешить с этим двором". А они просто жужжат вокруг. Я их не боялся. И они сказали... я сказал: "Так вот, вы возвращайтесь прямо к себе в гнездо во Имя Господа Иисуса, потому что я должен поторопиться и выкосить этот двор. Я больше не буду вас беспокоить, потому что Божьи слуги ожидают, чтобы за них помолились".

И, брат... И я встречаюсь с вами на суде. Они облетели меня несколько раз, и один повел, и вся масса их вернулась прямо в гнездо и утихомирилась. Атмосфера, Бог... Правильно. Вот нечто насчет этого.

51 Страх — это ужасная вещь. Вы когда-нибудь обращали внимание на собаку? В доме, в котором я остановился, была огромная овчарка. Я вышел во двор сегодня. Вот подбегает эта большущая овчарка, минуя каждого, потому что я их люблю.

В Гуггенбюле за границей, в Германии, как только я встретил... Маленькие собаки ни с кем не заигрывают. Вот подбегает малюсенькая такса и прыгает на меня. Я люблю их. Они это знают.

И если ты в сердце своем любишь людей, они это знают. Ты не можешь одурачить людей. Они не настолько глупы. Ты можешь притвориться, что ты любишь. Они могут тебе сказать, что ты только напяливаешь это на себя.

в него Мой Дух". Следите, там побеждающий, сперва. Вы должны победить это, чтобы быть во Христе.

47 Вот где церковь всецело терпит провал: победа, победа над воздержанием... вспыльчивостью, победа над различиями, победа над церковными предрассудками, победа над ненавистью. Сегодня вечером есть много людей, которые восклицают, и говорят на языках, и бегают туда и сюда по проходу — и ненавидят своего соседа. Это... Брат, ты все еще потерян. Так тяжело говорить, однако это истина. Правильно. Побеждайте. Вы можете победить только тогда, когда вы...

Вы скажете: "Я ем манну, слава Богу!" Да, но посмотри, что происходит день за днем. У тебя колики при пищеварении. Вперед туда, где манна все время свежая. Правильно ли обращается с тобой сосед или нет, ты все равно его любишь. Правильно. Соглашается ли он с тобой или нет, ты все равно его любишь. Вот как ты должен это делать. Вот это — сокрытая жизнь. Это та посвященная жизнь. Это та жизнь, что завесы мира... И ты отрезан от вещей мира. Ты живешь только во Христе. Вы видите, что я имею в виду, церковь?

Я не хочу ранить ваши чувства, однако однажды я должен встать с вами в день суда. Я ответственен за то, что я не говорю истину, если я ее знаю. Правильно.

48 О-о, я верю во все восклицание, я верю в говорение на языках, и я верю в эти вещи. Но, брат, это не все из этого. Нет, это не так. Это только один из атрибутов этого. Правильно. Сперва обретите реальное, и это произведет остальное.

"Многие придут ко Мне в тот день и скажут: "Господи, разве я не делал это, и не изгонял бесов, и не делал все эти вещи во Имя Твое?" Он скажет: "Удалитесь от Меня, вы, делатели беззакония, Я никогда не знал вас", видите? Будьте осторожны.

Заметьте, и этот бык, когда он помчался ко мне, а я стоял там... Я сказал: "Так вот, я не потревожу тебя, и ты иди, ляг". И он подбежал ко мне на расстояние пяти футов, остановился, взглянул так измученно. Он посмотрел в одну сторону, а затем в другую, развернулся и пошел и лег. И я прошел в десяти футах от быка прямо через поле. Он так и не пошевелился.

Я прошел. И после того как я пересек поле и остановился, я пришел в себя. Я подумал: "Что случилось?" Затем я стал плакать, и поднял руки, и воздал хвалу Богу.

49 Прошедшим летом я выкашивал свой двор, и я проходил через... с помощью косилки. Люди заходили, чтобы за них помолились. Я выйду туда, и надену комбинезон, и прокошу немножко, и первым делом,

Петр сказал: «Покайтесь, каждый из вас, креститесь во Имя Иисуса для отпущения грехов. Вы примете дар Духа Святого, ибо обетование для вас, и детей ваших, и для дальних, кого ни призовет Господь, Бог наш". Что он имел в виду? "Крещение Духом Святым, которое излилось в день Пятидесятницы, должно было быть для вас, и детей ваших, и для дальних, кого ни призовет Господь, Бог ваш".

31 Когда манна излилась впервые, Бог сказал Моисею: "Так вот, в течение дня она растает". Но сказал: "Теперь ты иди и возьми золотой гомер, наполни его этой манной и помести во Святое Святых, чтобы каждый... на протяжении всех поколений, чтобы, когда человек зайдет за завесу во Святое Святых и станет священником, он имел право взять полный рот оригинальной манны, которая ниспала в начале".

Прекрасный прообраз сегодняшнего дня, когда Петр сказал: "Это для вас и детей ваших, дальних".

32 Так вот, мы не должны получить какого-то рода косметики, какого-то рода эмоциональную или умственную косметику. Мы не должны принимать нечто такое, что хотел бы передать дьявол. Но всякий верующий, который приходит от алтаря к посвященной жизни, к крещению Духом Святым, может получить не только полон рот, но и душу, полную оригинального крещения Духом Святым, Который сошел в день Пятидесятницы, что принесет те же самые результаты, которые оно принесло в день Пятидесятницы. Аминь.

Ибо обетование детям вашим, и детям детей ваших, и дальним, кого ни призовет Господь, Бог наш. Братья, тот самый Святой Дух, Который ниспал в день Пятидесятницы, Который принес те результаты тогда, принесет сегодня вечером те же самые результаты каждому верующему, который желает посвятить свою жизнь, чтобы войти в Святое Святых посредством Крови Господа Иисуса.

Это разрушит традиции, это изменит человеческие сердца. Это переплавит вас в одного человека во Христе Иисусе, пошлет старомодное пробуждение, проносящееся по этой местности. Аминь. Вот в чем мы нуждаемся: мы нуждаемся в старомодном, Богом посланном, приобретающем Небеса, приносящем Духа Святого пробуждении, не только в крошечной встряске или в маленьком эмоциональном возбуждении, но в старомодном умирании, самопосвящении (аллилуйя!), в захолустной, цвета небесной лазури, убивающей грех религии. Аминь.

Оно не будет убелять вас, оно будет выполаскивать вас какое-то время. Дьявол будет убелять все, что только может, однако Бог отмывает добела. И то, в чем мы нуждаемся сегодня, — это старомодное, Богом посланное пробуждение, которое воистину

сокрушит сердца людей и сведет все эти деноминации в одну огромную единую группу славы Божьей. Вот в чем церковь нуждается сегодня. И это сотрясет не только Калифорнию. Оно сотрясет эту нацию.

33 И причина того, что сегодня мы ничего нигде не получаем, в том, что мы пришли к такому большому количеству богословия с сухими глазами и присоединившихся к церкви теплых церковных членов-отступников. Это истина. Нам нужно больше старомодного, Богом посланного пробуждения святого Павла и Святого Духа Библии с силой и сокрушением, чтобы заставить людей вести себя иначе, и выглядеть иначе, ходить иначе, разговаривать иначе, и быть другими, и жить по-другому в своей повседневной жизни.

Мы нуждаемся в этом, друзья. Методисты нуждаются в этом. Баптисты нуждаются в этом. Пятидесятники нуждаются в этом. Все они нуждаются в этом. Правильно. Мы принимаем неправильную сторону. Мы идем вслед за неверным. Святой Дух был для того, чтобы продолжаться для каждого поколения.

Моисей, когда он поставил туда этот огромный горшок... Просто иногда этот хлеб, который оставался снаружи... Иногда у людей в стане случаются судороги.

34 Я считаю, что это то, в чем сегодня дело с нашей церковью. У нас слишком много этих привалов в пути. Правильно. Некоторые люди просто наедаются манной достаточно, чтобы сразу же пошла на пользу, а жаждут чего-то еще. Прежде чем одно пробуждение перейдет к другому, вы должны выйти и снова получить обновление.

О-о, брат, почему бы вам не остановить эту ерунду и не войти во Святое Святых посредством Крови Господа Иисуса? Каждой частичке манны снаружи этого будет позволено остаться для вас всего лишь на сегодняшнюю ночь или на завтра; на следующей неделе это не сработает. В течение ночи она растает. Но если вы всегда будете освящать себя, чтобы войти туда, где манна остается свежей день за днем, год за годом, во Святое Святых...

Вы можете встретить того человека, который когда-то входил туда... Меня не волнует, что он не был на пробуждении шесть месяцев. Он точно так же свеж, каким он был в тот день, когда он был на пробуждении. Правильно. Вы можете встретить его в шумный день или в облачный день, в какой бы ни пожелали. Он абсолютно тот же, потому что он живет в Славе Божьей. Он живет там, где манна все время свежая, где это не бремя, чтобы пойти и молиться весь сегодняшний день и молиться все завтра.

Брат, оставайся с Ним все время во Святом Святых. "Может ли так

И когда тот бык стоял примерно в двадцати ярдах от меня, встал, и вот он приближается, огромные длинные рога. [Пробел на пленке.] "Это конец". И вместо того чтобы ненавидеть того быка (это кажется странным), я его любил. Мне жалко, что я не смог бы этого объяснить. Но позволь мне тебе нечто сказать, брат. Ты никогда в этой жизни не вступишь в соприкосновение с силой большей, чем любовь. Да, сэр. Я не пытаюсь побеждать бесов, пиная их. Я люблю Бога. Видите, любовь — это то, чем Бог является. Бог есть любовь. Любовь приводит в движение Бога. "Бог так возлюбил мир..." Это любовь. Любовь — это то, что побеждает.

И когда эта здоровенная животиная направились ко мне, и я знал что буду мертв через несколько мгновений, нечто случилось. Нечто случилось со мной, и я полюбил его. Я подумал: "Бедняга, он спал. Я на его поле. Я не должен здесь находиться". А он помчался ко мне во всю прыть. И я сказал: "Послушай, приятель, ты — сотворенное Богом существо, я — Божий слуга. И я в дороге, чтобы помолиться за одного из здешних Божьих слуг. Я на служении моего Господа. Я сожалею, что потревожил тебя. Итак, возвращайся во Имя Господа Иисуса и ляг. Я тебя не побеспокою".

А он продолжал мчаться во всю прыть. Я боялся его не больше, чем боялся бы моего дорогого брата, сидящего здесь с Библией на коленях. Именно так.

46 Вы напуганы. Люди сегодня боятся. Чего вы боитесь? Да ведь даже сама смерть не пугает христианина! "Смерть, где твоё жало?"

Сами мысли людей пронизаны страхом. "Ох, брат Бранхам, врач сказал мне, что я совсем не смогу выздороветь". Чего вы пугаетесь? Вон там лежит искупление для вас. Конечно. "Ну, брат Бранхам, я совершил столько грехов. Я..." Чего вы пугаетесь? Там вас ожидает искупление. Там есть Некто, Кто любит вас. Не пугайтесь.

Слова Иисуса неизменны: "Не бойся. Я Тот, Кто был мертв, и жив снова, и жив вовек. Не бойся". Заимей ту атмосферу вокруг себя. Заимей атмосферу.

"Так вот, он методист, он единственник, он троечник. Он такой или сякой". Убери это из своих мыслей.

"Я люблю его. Он мой брат".

"Она католичка. Она протестантка. Она..." Убери это из своих мыслей. Заимей атмосферу вокруг себя. Ты никогда не сделаешь этого, находясь снаружи, на внешнем дворе. Ты должен вначале прийти к Христу, жить в Его Присутствии.

В Библии сказано, что "побеждающему Я дам имя новое. Я вложу

Помните, как вечером маньяк выбежал к платформе, чтобы убить меня здесь, в Портленде, Орегон? Вы читали эту историю, несомненно. О-о, это повсюду. Что случилось? Ну, тот бедняга... Я не разозлился на него. Я любил его. Нечто произошло. Я любил его.

43 Он выбежал туда, примерно двухсот пятидесяти-двухсот шестидесяти фунтов, огромный, почти шести с половиной футов, сказал: "Я переломлю все кости в твоём теле". Он мог бы это сделать. Однако я не ненавидел его. Я его любил. Мне его было жалко. Он был в путях.

Мне не надо было кричать. Я сказал: "Сатана, выйди из этого человека". И он упал на пол. Это было так? Видите? Вот и все.

Здесь некоторые... Я долгие годы был охотничьим инспектором в Индиане. Многие из вас об этом знают. Однажды я был возле берега, выпускал какую-то рыбу в ручей. И я проповедовал. Я был местным баптистским пастором. Через дорогу был больной человек.

Ну, нам полагалось носить ружье, однако я никогда не видел, чтобы кто-нибудь применял ружье, которое носил, стрелял из него. Так что я просто оставил его в машине. И вот я подумал: "Я пойду и помолюсь за этого брата".

А ниже был... Ох, несколько миль ниже был здоровенный гернзейский бык, который убил цветного человека. И они должны были его продать. Поэтому они продали его в место, которое было неподалеку от города Генривилл, Индиана, рядом с лесничеством.

44 А я забыл, что они продали туда этого приятеля. Я помчался через поле, чтобы помолиться за этого человека. Я вышел на середину пастбища. И когда я туда вышел, совсем внезапно из зарослей кустов поднялся этот здоровенный бык. И он был прямо там, в сере...

Я оглянулся назад, на забор: до него бежать было далеко. Не было дерева, чтобы на него залезть. И я там стоял. И вот он приближается. Нечто случилось. Я хотел бы, чтобы я... Мне хочется, чтобы это происходило постоянно. Это... это... это совсем так не происходит. Но когда я вижу реальный ужасный случай болезни, и нечто происходит, то это не человек, это когда Бог может овладеть человеком. Когда это посвящено.

45 Понаблюдайте за платформой, когда происходят видения. Понаблюдайте, когда злые духи поднимаются... Понаблюдайте за тем, что происходит. Это отдача Святому Духу... Святому Духу. Он приходит и берет контроль. Понаблюдайте, как Он этим управляет. Просто наблюдайте, что происходит. Это Бог, это не человек. И если мы только живем в том... Боже, позволь нам жить там.

жить человек?" Абсолютно. Это то, ради чего умер Иисус. Аминь.

35 Следите. Там, где они положили жезл Ааронов. Не там, на внешнем дворе. Они положили его здесь, внутри, чтобы избрать, кому быть тем священством. Я знаю, что это прямо говорит о Христе, но это также прообраз грешника. Вы берете человека, который постоянно занимается ерундой в церкви и по-прежнему мертв во грехе и прегрешениях...

Но когда тот человек был снаружи — тот ветхий посох, он был просто обычной палкой, и Аарон носил его в своей руке, пока он не засох, — в нем не было жизни. Это человек, который отрезан от Бога. Это человек без Христа. Это человек, который может быть членом церкви, однако о Боге знает не больше, чем готтентот знает о том, как проходит ночь в Египте.

"О-о, я принадлежу к церкви". Он был в руке Аарона. Да, он был употребляем, но мертв. И когда тот жезл был помещен во Святое Святых, в посвященное место Божье, в Присутствие Святого Духа, вы знаете, что случилось? Он пустил почки, и расцвел, и принес миндаль — все за одну ночь. Аллилуйя!

36 Что нам нужно сегодня — это быть поднятыми и взятыми за пределы церковного членства во Святое Святых, и в Присутствие, и в посвящение Господу Иисусу Христу.

Он расцвел? Что это было? Жизнь, которая обязана была быть. Он был мертв. Он был совсем как тот столб для палатки. Но если было дерево... Это было миндальное дерево, все в порядке, однако оно было мертво.

37 Есть множество людей, исповедующих христианство, которые мертвы, которые совсем не приносят плодов. В их жизни ничего нет. Они кажутся беспомощными, безнадежными. Они блуждают, знают только, что они принадлежат к церкви. И это не только у пресвитериан, лютеран и так далее. Это у пятидесятников. Правильно. Это истина. То, что вам нужно сегодня, — это прийти пред Христа.

Смотрите, что случилось. Итак, во-первых, он должен был... он должен был быть освежен, чтобы пустить почки. Он пустил почки. Он не только их пустил, но он и расцвел. Он не только расцвел, но он принес и плоды.

И таким же образом будет с вами и с каждым верующим, который ввергает себя, наружное... из внешних дворов за завесу, где находится Христос, и сокрывает свою жизнь: вы будете освежены, пустите почки, расцветете и принесете плоды Духа. Аминь. Вы будете тружеником в своём общении. Вы будете завоевателем душ для Иисуса. Вы будете

новой личностью. Ветхое пройдет. Человеческие традиции падут, однако сердце ваше будет гореть любовью Божьей.

38 Внутри этого места, где они взяли этот ветхий жезл и положили его туда, в Присутствие Божье (Бог живет в Славе над херувимами), с тем жезлом мгновенно все и произошло.

И, брат, сестра, стремитесь к жизни, которая посвящена и положена пред Богом. Это изменит их настолько же несомненно, как то, что я сегодня вечером стою на платформе. Это уберет из вас всю драчливость, уберет из вас все различия, вытащит из вас все “-измы”. Это сделает вас настоящим христианином, если вы только окажетесь в Его Присутствии.

Следите, что произошло: свежесть, чтобы стать освеженными. Обратите внимание, роса сходит в ночное время. Мир успокаивается. Активность природы на протяжении дня... труды, и скачки, и труды... Но когда все успокаивается, тогда что происходит? Сходит роса.

39 Утром, вы когда-нибудь вставали очень рано, выходили на улицу рано-рано и ощущали аромат того свежего воздуха, каков он и какое все свежее? Роса сошла.

О брат, сестра, если единственное, что вы знаете, — это ходить в церковь; если единственное, что вы знаете, — это то, что вы присоединились или крестились, или нечто в этом роде, почему бы вам не сокрыть свою жизнь со Христом? Уединитесь в тиши вдали от мира и всех его забот, и присядьте, и наблюдайте за тем, как придет освежение.

Вы знаете, Исайя говорил однажды об этом. Он сказал: “Заповедь на заповедь, правило на правило, тут немного и там немного. Доброго держитесь. Лепечущими устами и на иных языках Я буду говорить к этому народу. И это шаббат (или освежение), приходящий из Присутствия Господа”.

40 Как он был освежен в Присутствии... Обратите внимание на другую вещь. Однажды в Присутствии Божьем вы успокаиваетесь. Вы ни отчего не мечетесь. Вы знаете, где находитесь. Нечто происходит. Вы знаете, что вы настоящий христианин. Вы знали, что вы были в соприкосновении с Кем-то, Кто любит вас. Вы знаете, что нечто произошло глубоко здесь, — и это освежение. И не только это, но вы будете... вы будете освежать других.

Вы видели людей, которые были приятными людьми, однако вы просто едва смогли бы выдержать, чтобы возле них находиться. В них есть нечто. Посреди них есть творящая сила, что они попросту кажутся совсем другими. Как мне хотелось бы здесь остановиться, если бы

было возможно, и рассказать вам кое-что об этом. Вы маленькие творцы самих себя!

Он сказал, что даст вам новый дух. Так вот, этот дух — это не Божий дух. Это ваш дух. Бог дает вам новый дух. Затем Он сказал: “Я вложу в него Дух Мой”. Но то, что Бог должен сделать, — это дать вам новый дух, сделать ваше естество немного более нежным и спокойным, иначе Он даже не смог бы жить с вами. Поэтому Он вначале должен привести вас в порядок, прежде чем Он сможет войти. “Я дам вам дух новый”. Тогда вы принимаете Его везде, вы идете во всякого рода места. Он должен привести вас в порядок. Так вы правильно сможете Его принять.

41 А это тогда, когда вы находитесь на первом алтаре. Но когда вы сокрываетесь, вы получаете Его Дух. Тогда Святой Дух, не кто иной, как Сам Бог, приходит и обитает в вас. Тогда в вас нечто есть. Сосед любит вас, вы нравитесь людям.

Так вот, неважно, сколько вы восклицаете или сколько вы пытаетесь сделать. Если у вас нет жизни, по которой ваш сосед знает, что вы христианин, где-то что-то не в порядке. Так вот... так вот, давайте придем теперь к истине. Вы знаете, что это верно.

В мире нет никого, кто верит в любое старомодное восклицание, и в благословение Божье, и в восхваление Бога больше, чем я. Я в это верю. Я верю, что младенец, который рождается, — и он не двигается, и он не хнычет, и он ничего не делает... Вы знаете, что обычно делает доктор? Он поднимает его за пятку и дает ему легкого шлепка, и в том возникает какое-то дыхание.

И я думаю, именно это происходит с церковью сегодня вечером, когда люди говорят: “Да, я рожден Свыше”. Вы знаете, что это такое? Это мертворожденный младенец. Ему время от времени нужен легкий евангельский шлепок, который его разбудит и заставит его хныкать и кричать (правильно), внесет в него немножко жизни. Это то, в чем мы нуждаемся сегодня вечером. Вот в чем нуждается церковь. А затем становитесь на правильный путь. Правильно.

42 Заметьте, так вот, освежение от Присутствия Господа Иисуса: в них нечто есть, в настоящем христианине есть нечто такое, что вы любите находиться рядом. Разве вы это не делаете? И там есть сила.

После того как я вас узнаю немножко получше, я хочу рассказать вам о некоторых вещах, о которых я знаю, что они произошли. Понимаете? Вы создаете вокруг себя свою собственную атмосферу. Вы верите этому? Конечно, верите.

Многие из вас читали мою книгу “Человек, посланный от Бога”.